Langage SL

Consultation des phrases R et S dans les différentes langues officielles de la Communauté européenne

Les phrases de risques (R) sont des phrases types qui indiquent les risques particuliers dérivant des dangers de l'utilisation de la substance ou préparation dangereuse.

Les phrases de sécurité (S) sont des phrases types qui indiquent les conseils de prudence concernant l'emploi de la substance ou de la préparation dangereuse.

Phrase	Texte
R1	Eksplozivno v suhem stanju.
R10	Vnetljivo.
R11	Lahko vnetljivo.
R12	Zelo lahko vnetljivo.
R14	Burno reagira z vodo.
R14/15	Burno reagira z vodo, pri ■emer se sproš■a zelo lahko vnetljiv plin
R15	V stiku z vodo se sproš■ajo zelo lahko vnetljivi plini.
R15/29	V stiku z vodo se sproš■a strupen, zelo lahko vnetljiv plin
R16	Eksplozivno v mešanici z oksidativnimi snovmi.
R17	Samovnetljivo na zraku.
R18	Pri uporabi lahko tvori vnetljivo/eksplozivno zmes hlapi-zrak.
R19	Lahko tvori eksplozivne perokside.
R2	Nevarnost eksplozije ob udarcu, trenju, požaru ali drugih virih vžiga.
R20	Zdravju škodljivo pri vdihavanju.
R20/21	Zdravju škodljivo pri vdihavanju in v stiku s kožo
R20/21/22	Zdravju škodljivo pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju
R20/22	Zdravju škodljivo pri vdihavanju in pri zaužitju
R21	Zdravju škodljivo v stiku s kožo.
R21/22	Zdravju škodljivo v stiku s kožo in pri zaužitju
R22	Zdravju škodljivo pri zaužitju.
R23	Strupeno pri vdihavanju.
R23/24	Strupeno pri vdihavanju in v stiku s kožo
R23/24/25	Strupeno pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju
R23/25	Strupeno pri vdihavanju in pri zaužitju
R24	Strupeno v stiku s kožo.
R24/25	Strupeno v stiku s kožo in pri zaužitju
R25	Strupeno pri zaužitju.
R26	Zelo strupeno pri vdihavanju.
R26/27	Zelo strupeno pri vdihavanju in v stiku s kožo
R26/27/28	Zelo strupeno pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju
R26/28	Zelo strupeno pri vdihavanju in pri zaužitju
R27	Zelo strupeno v stiku s kožo.
R45	Lahko povzro■i raka.
R46	Lahko povzro■i dedne genetske okvare
R48	Nevarnost hudih okvar zdravja pri dolgotrajnejši izpostavljenosti.
R48/20	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja
R48/20/21	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in stika s kožo
R7	Lahko povzro■i požar.
R8	V stiku z vnetljivim materialom lahko povzro■i požar.
R27/28	Zelo strupeno v stiku s kožo in pri zaužitju
R28	Zelo strupeno pri zaužitju.
R29	V stiku z vodo se sproš■a strupen plin.
R3	Velika nevarnost eksplozije ob udarcu, trenju, požaru ali drugih virih vžiga.
R30	Med uporabo utegne postati „lahko vnetljivo".
R31	V stiku s kislinami se sproš■a strupen plin.
R32	V stiku s kislinami se sproš■a zelo strupen plin.
R33	Nevarnost za zdravje zaradi kopi■enja v organizmu.
R34	Povzro■a opekline.
R35	Povzro■a hude opekline.
R36	Draži o■i.
R36/37	Draži o■i in dihala
R36/37/38	Draži o■i, dihala in kožo
R36/38	Draži o■i in kožo
R37	Draži dihala
R37/38	Draži dihala in kožo
R38	Draži kožo.
R39	Nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja.
R39/23	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju
R39/23/24	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju in v stiku s kožo
R39/23/24/25	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju.
R39/23/25	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju in pri zaužitju
R39/24	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja v stiku s kožo
R39/24/25	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja v stiku s kožo in pri zaužitju
R39/25	Strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri zaužitju
R39/26	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju
R39/26/27	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju in v stiku s kožo
R39/26/27/28	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju
R39/26/28	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri vdihavanju in pri zaužitju
R39/27	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja v stiku s kožo
R39/27/28	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja v stiku s kožo in pri zaužitju
R39/28	Zelo strupeno: nevarnost zelo hudih trajnih okvar zdravja pri zaužitju
R4	Tvori zelo ob■utljive eksplozivne kovinske spojine.
R40	Možen rakotvoren u■inek.
R40/20	
R40/20/21	
R40/20/21/22	
R40/20/22	
R40/21	
R40/21/22	
R40/22	
R41	Nevarnost hudih poškodb o■i.
R42	Vdihavanje lahko povzro■i preob■utljivost.
R42/43	Lahko povzro■i preob■utljivost pri vdihavanju in v stiku s kožo
R43	Stik s kožo lahko povzro■i preob■utljivost.
R44	Nevarnost eksplozije ob segrevanju v zaprtem prostoru.
R48/20/21/22	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja, stika s kožo in zauživanja
R48/20/22	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in zauživanja
R48/21	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega stika s kožo
R48/21/22	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega stika s kožo in zauživanja
R48/22	Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega zauživanja
R48/23	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja
R48/23/24	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in stika s kožo
R48/23/24/25	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja, stika s kožo in zauživanja
R48/23/25	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in zauživanja
R48/24	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega stika s kožo
R48/24/25	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega stika s kožo in zauživanja
R48/25	Strupeno: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega zauživanja
R49	Pri vdihavanju lahko povzro■i raka.
R5	Segrevanje lahko povzro■i eksplozijo.
R50	Zelo strupeno za vodne organizme.
R50/53	Zelo strupeno za vodne organizme: lahko povzro■i dolgotrajne škodljive u■inke na vodno okolje.
R51	Strupeno za vodne organizme.
R51/53	Strupeno za vodne organizme: lahko povzro■i dolgotrajne škodljive u■inke na vodno okolje.
R52	Škodljivo za vodne organizme.
R52/53	Škodljivo za vodne organizme: lahko povzro■i dolgotrajne škodljive u■inke na vodno okolje.
R53	Lahko povzro■i dolgotrajne škodljive u■inke na vodno okolje.
R54	Strupeno za rastline.
R55	Strupeno za živali.
R56	Strupeno za organizme v zemlji.
R57	Strupeno za ■ebele.
R58	Lahko povzro■i dolgotrajne škodljive u■inke na okolje.
R59	Nevarno za ozonski plaš■.
R6	Eksplozivno na zraku ali brez zraka.
R60	Lahko škoduje plodnosti.
R61	Lahko škoduje nerojenemu otroku
R62	Možna nevarnost oslabitve plodnosti
R63	Možna nevarnost škodovanja nerojenemu otroku
R64	Lahko škoduje zdravju dojen■ka preko materinega mleka
R65	Zdravju škodljivo: pri zaužitju lahko povzro■i poškodbo plju■
R66	Ponavljajo■a izpostavljenost lahko povzro■i nastanek suhe ali Razpokane kože
R67	Hlapi lahko povzro■ijo zaspanost in omotico
R68	Možna nevarnost trajnih okvar zdravja
R68/20	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja pri vdihavanju
R68/20/21	Terveydelle haitallista: pysyvien vaurioiden vaara hengitettynä ja joutuessaan iholle
R68/20/21/22	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja pri vdihavanju, v stiku s kožo in pri zaužitju
R68/20/22	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja pri vdihavanju in pri zaužitju
R68/21	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja v stiku s kožo
R68/21/22	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja v stiku s kožo in pri zaužitju
R68/22	Zdravju škodljivo: možna nevarnost trajnih okvar zdravja pri zaužitju
R9	Eksplozivno v mešanici z vnetljivim materialom.
R322	
R340	

Phrase	Texte
S1	Hraniti zaklenjeno
S1/2	Hraniti zaklenjeno in izven dosega otrok
S12	Posoda ne sme biti tesno zaprta
S13	Hraniti lo■eno od hrane, pija■e in krmil
S14	Hraniti lo■eno od . . . (nezdružljive snovi dolo■i proizvajalec)
S14.1	
S14.2	
S15	Varovati pred toploto
S16	Hraniti lo■eno od virov vžiga - ne kaditi
S17	Hraniti lo■eno od gorljivih snovi
S18	Previdno ravnati s posodo in jo previdno odpirati
S2	Hraniti izven dosega otrok
S20	Med uporabo ne jesti in ne piti
S20/21	Med uporabo ne jesti, ne piti in ne kaditi
S21	Med uporabo ne kaditi
S22	Ne vdihavati prahu
S23	Ne vdihavati plina/dima/hlapov/meglice (ustrezno besedilo dolo■i proizvajalec)
S23.1	
S23.2	
S23.3	
S23.4	
S23.5	
S23.6	
S23.7	
S24	Prepre■iti stik s kožo
S24/25	Prepre■iti stik s kožo in o■mi
S25	Prepre■iti stik z o■mi
S26	■e pride v o■i, takoj izpirati z obilo vode in poiskati zdravniško pomo■
S27	Takoj sle■i vso onesnaženo obleko
S27/28	Po stiku s kožo nemudoma sle■i vso onesnaženo obleko in prizadeto kožo nemudoma izprati z veliko . . . (sredstvo dolo■i proizvajalec).
S27/28.1	
S27/28.2	
S28	Ob stiku s kožo takoj izprati z obilo . . . (sredstvo dolo■i proizvajalec).
S28.1	
S28.2	
S28.3	
S28.4	
S28.5	
S28.6	
S28.7	
S28.8	
S28.9	
S28.10	
S28.11	
S29	Ne izprazniti v kanalizacijo
S29/35	Ne izprazniti v kanalizacijo; vsebina in embalaža morata biti varno odstranjeni
S3/14	Hraniti na hladnem, lo■eno od . . . (nezdružljive snovi dolo■i proizvajalec)
S3/14.1	
S3/14.2	
S3/14.3	
S3/14.4	
S3/14.5	
S3/7	Hraniti v tesno zaprti posodi na hladnem
S3	Hraniti na hladnem
S3/9/14	Hraniti na hladnem, dobro prezra■evanem mestu, lo■eno od . . . (nezdružljive snovi dolo■i proizvajalec)
S3/9/14/49	Hraniti samo v izvirni posodi, na hladnem, dobro prezra■evanem mestu, lo■eno od . . . (nezdružljive snovi dolo■i proizvajalec)
S3/9/14/49.1	
S3/9/14/49.2	
S3/9/14/49.3	
S3/9/14/49.4	
S3/9/14/49.5	
S3/9/14/49.6	
S3/9/14/49.7	
S3/9/14.1	
S3/9/14.2	
S3/9/14.3	
S3/9/14.4	
S3/9/14.5	
S3/9/14.6	
S3/9/14.7	
S3/9/49	Hraniti samo v izvirni posodi na hladnem in dobro prezra■evanem mestu
S30	Nikoli dolivati vode
S33	Prepre■iti stati■no naelektrenje
S35	Vsebina in embalaža morata biti varno odstranjeni
S36	Nositi primerno zaš■itno obleko
S36/37	Nositi primerno zaš■itno obleko in zaš■itne rokavice
S36/37/39	Nositi primerno zaš■itno obleko, zaš■itne rokavice in zaš■ito za o■i/obraz
S36/39	Nositi primerno zaš■itno obleko in zaš■ito za o■i/obraz
S37	Nositi primerne zaš■itne rokavice
S37/39	Nositi primerne zaš■itne rokavice in zaš■ito za o■i/obraz
S38	Ob nezadostnem prezra■evanju nositi primerno dihalno opremo
S39	Nositi zaš■ito za o■i/obraz
S4	Hraniti izven bivališ■
S40	Tla in predmete, onesnažene s to snovjo/pripravkom, o■istiti s/z . . . (■istilo dolo■i proizvajalec)
S40.1	
S40.2	
S40.3	
S41	Ne vdihavati plinov, ki nastanejo ob požaru in/ali eksploziji
S42	Med zaplinjanjem/razprševanjem nositi primerno dihalno opremo (natan■nejše pogoje dolo■i proizvajalec)
S42.1	
S42.2	
S43	Za gašenje uporabiti . . . (natan■no navesti vrsto gasila in opreme za gašenje. ■e voda pove■uje nevarnost, dodati: „Ne uporabljati vode!").
S43.1	
S43.2	
S43.3	
S43.4	
S43.5	
S43.6	
S43.7	
S43.8	
S43.9	
S45	Ob nezgodi ali slabem po■utju, takoj poiskati zdravniško pomo■. (Po možnosti pokazati etiketo).
S46	■e pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomo■ in pokazati embalažo ali etiketo
S47	Hraniti pri temperaturi, ki ne presega . . . °C (temperaturo dolo■i proizvajalec)
S47/49	Hraniti samo v izvirni posodi pri temperaturi, ki ne presega . .
S47/49.1	
S48	Hraniti prepojeno z/s . . . (primerno omo■ilo dolo■i proizvajalec)
S48.1	
S49	Hraniti samo v izvirni posodi
S5	Hraniti pod/v . . . (ustrezno teko■ino, v kateri je treba snov ali pripravek hraniti, dolo■i proizvajalec)
S5.1	
S5.2	
S5.3	
S50	Ne mešati z/s . . . (dolo■i proizvajalec)
S50.1	
S50.2	
S50.3	
S50.4	
S51	Uporabljati le v dobro prezra■evanih prostorih
S52	Ne uporabljati na velikih notranjih površinah
S53	Izogibati se izpostavljanju - pred uporabo pridobiti posebna navodila
S56	Snov/pripravek in embalažo predati odstranjevalcu nevarnih ali posebnih odpadkov
S57	S primerno posodo prepre■iti onesnaženje okolja
S59	Posvetovati se s proizvajalcem/dobaviteljem o ponovni predelavi/ Recikliranju
S6	Hraniti v . . . (ustrezen inertni plin, v katerem je treba snov ali pripravek hraniti, dolo■i proizvajalec)
S6.1	
S6.2	
S60	Snov/pripravek in embalažo odstraniti kot nevarni odpadek.
S61	Ne izpuš■ati/odlagati v okolje. Upoštevati posebna navodila/ varnostni list
S62	Po zaužitju ne izzivati bruhanja: takoj poiskati zdravniško pomo■ in pokazati embalažo ali etiketo
S63	V primeru nezgode pri vdihavanju: prizadeto osebo umakniti na svež zrak in pustiti po■ivati
S64	Pri zaužitju spirati usta z vodo (samo ■e je oseba pri zavesti)
S7	Hraniti v tesno zaprti posodi
S7/47	
S7/8	Hraniti v tesno zaprti posodi na suhem
S7/9	Hraniti v tesno zaprti posodi ne dobro prezra■evanem mestu
S8	Posodo hraniti na suhem
S9	Posodo hraniti na dobro prezra■evanem mestu
S29/56	Ne izprazniti v kanalizacijo – snov/pripravek in embalažo predati odstranjevalcu nevarnih ali posebnih odpadkov